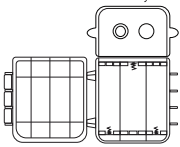


EN I. Important Safeguards

1. Only use the batteries specified in the product, and do not mix different specific batteries.
2. Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
3. Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
4. Before storing, the batteries shall be removed.
5. In an open environment, the maximum control distance of the remote control is 6-8m.

II. Installation Instructions

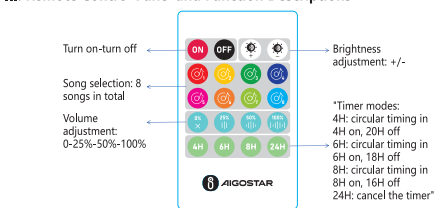
1. Open the back cover of the battery compartment, put in the specified batteries (3*AA) and close the battery box.
2. Switch music with the battery box function button.



Battery box function button: short press to switch the music mode (8 songs in total)/stay on mode

Sensor: music starts when people come. (In an open environment, the maximum sensing distance is 3m).

III. Remote Control Panel and Function Descriptions

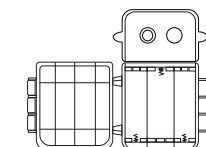


ES I.Instrucciones de seguridad

1. Utilice solamente las pilas especificadas en el dispositivo y no mezcle pilas diferentes.
2. Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuélguelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
3. Por favor, al final de su vida útil deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
4. Retire las pilas antes de almacenar el dispositivo.
5. En un entorno abierto, la distancia máxima de control del mando a distancia es de 6-8 m.

II.Instrucciones de instalación

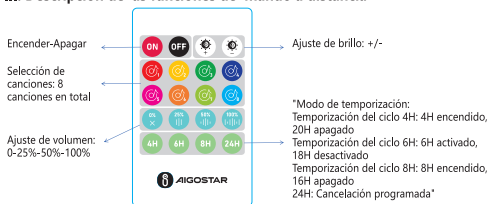
1. Abra la tapa trasera de la caja de la batería, inserte la batería especificada (3 pilas AA) y luego cierre la caja de la batería.
2. Cambie la música mediante el botón de función de la caja de la batería.



Botón de función de la caja de la batería: presiónelo brevemente para cambiar el modo de música (8 canciones en total)/modo de luz constante

Sensor: La música comienza a reproducirse cuando alguien llega. (En un entorno abierto, la distancia máxima de detección es de 3 m)

III. Descripción de las funciones del mando a distancia

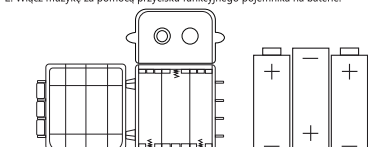


PL I. Ważne zabezpieczenia

1. Należy używać wyłącznie baterii określonych w produkcie i nie mieszać różnych baterii.
2. Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
3. Po zakończeniu okresu użytkowania należy wyrzucić produkt zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
4. Przed przechowywaniem należy wyjąć baterie.
5. W otwartym środowisku maksymalna odległość sterowania pilotem wynosi 6-8 m.

II. Instrukcja instalacji

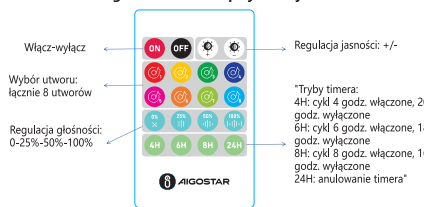
1. Otworzyć tylną pokrywę komory baterii, włożyć określone baterie (3 x AA) i zamknąć pojemnik na baterie.
2. Włączyć muzykę za pomocą przycisku funkcyjnego pojemnika na baterie.



Przycisk funkcyjny pojemnika na baterie: krótkie nacisnięcie, aby przełączyć tryb muzyczny (łącznie 8 utworów) / tryb czuwania

Czujnik: muzyka uruchomi się, gdy pojawią się ludzie. (W otwartym środowisku maksymalna odległość wykrywania wynosi 3 m).

III. Panel zdalnego sterowania i opisy funkcji

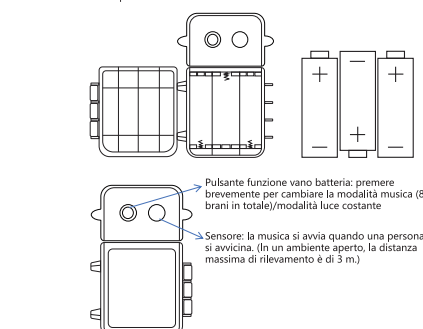


IT I. Importanti misure di sicurezza

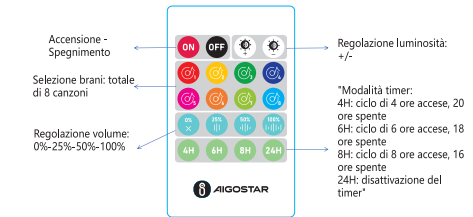
1. Utilizzare solo le batterie specificate nel prodotto e non mischiare batterie diverse.
2. Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
3. Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
4. Prima dello stoccaggio, le batterie devono essere rimosse.
5. In un ambiente aperto, la distanza massima di controllo tramite telecomando è di 6-8 m.

II. Istruzioni per l'installazione

1. Aprire il coperchio posteriore del vano batterie, inserire le batterie specificate (3*AA) e chiudere il vano batterie.
2. Cambiare musica con il pulsante funzione del vano batterie.



III. Pannello di Controllo del Telecomando e Descrizione delle Funzioni

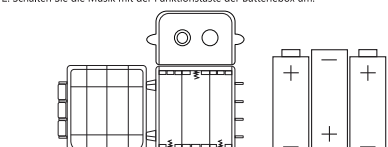


DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie nur die im Produkt angegebenen Batterien, und mischen Sie keine verschiedenen spezifischen Batterien.
2. Bitte hängen Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf um Erstickungsunfälle zu vermeiden.
3. Bitte entsorgen Sie die Lampen am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den Vorschriften für den Hausmüll.
4. Vor der Lagerung müssen die Batterien entfernt werden.
5. In einer offenen Umgebung beträgt die maximale Reichweite der Fernbedienung beträgt 6-8 m.

II. Installationsanleitung

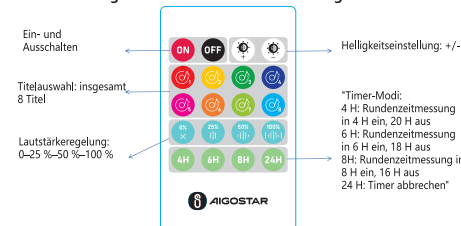
1. Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Batteriebaus, legen Sie die angegebenen Batterien (3 * AA) ein und schließen Sie die Batteriebox.
2. Schalten Sie die Musik mit der Funktionstaste der Batteriebox um.



Funktionstaste des Batteriebaus: kurzes Drücken zum Umschalten des Musikmodus (insgesamt 8 Lieder/Einschaltmodus)

Sensor: Die Musik beginnt, wenn Personen kommen. (In einer offenen Umgebung beträgt die maximale Erfassungsreichweite 3 m.)

III.Fernbedienungsfeld und Funktionsbeschreibungen

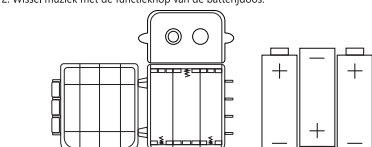


NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Gebruik enkel de gespecificeerde batterijen bij het product, en meng geen verschillende batterijen.
2. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stiktondungen te voorkomen.
3. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregulering.
4. Voor het opbergen moeten de batterijen verwijderd worden.
5. In een open gebied is de maximale afstand voor de afstandsbediening 6-8m.

II. Installatie-instructies

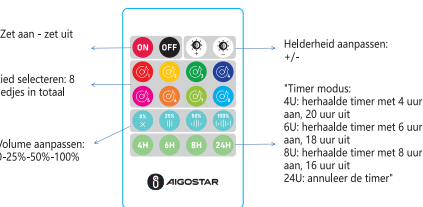
1. Open de achterkant van het batterijcompartiment, steek de juiste batterijen erin (3 * AA) en doe terug dicht.
2. Wissel muziek met de functieknop van de batterijdoos.



Batterijdoosfunctieknop: kort indrukken om de muziek aan te passen (in totaal 8 nummers)/blijf in aan-modus

Sensor: muziek gaat aan als mensen komen. (In een open omgeving is de maximale sensorafstand 3m)

III.Afstandsbedieningspaneel en functiebeschrijvingen

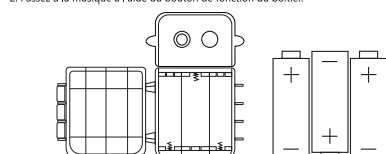


FR I. Mises en garde importantes

1. N'utilisez que les piles spécifiées dans le produit et ne mélangez pas des piles différentes.
2. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
3. Veuillez jeter les lampes à la fin de leur durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
4. Les piles doivent être retirées avant le rangement.
5. Dans un environnement ouvert, la distance maximale de contrôle de la télécommande est de 6-8 m.

II. Instructions d'installation

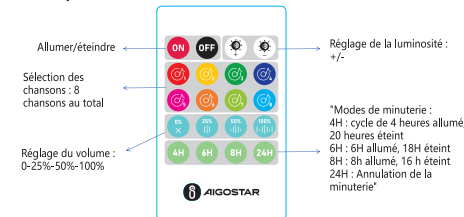
1. Ouvrez le couvercle arrière du compartiment à piles, insérez les piles spécifiées (3*AA) et fermez le compartiment à piles.
2. Passez à la musique à l'aide du bouton de fonction du boîtier.



Bouton de fonction du boîtier à piles : une courte pression permet de passer du mode musique (8 chansons au total) au mode constant

Capteur : la musique démarre à l'arrivée des personnes (Dans un environnement ouvert, la distance de détection maximale est de 3 mètres).

III.Description des fonctions de la télécommande

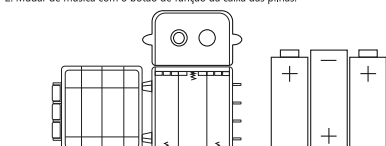


PT I. Salvaguardas importantes

1. Utilize apenas as pilhas especificadas no produto e não misture pilhas específicas diferentes.
2. Pendure-o fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
3. Deite fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
4. Antes de guardar, as pilhas devem ser retiradas.
5. Num ambiente aberto, a distância máxima de controlo do telecomando é de 6-8 m.

II. Instruções de instalação

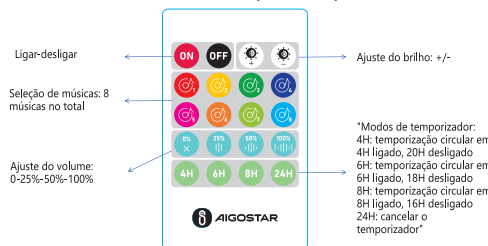
1. Abra a tampa traseira do compartimento da bateria, coloque as baterias especificadas (3*AA) e feche a caixa da bateria.
2. Mudar de música com o botão de função da caixa das pilhas.



Botão de função da caixa da bateria: premir brevemente para mudar o modo de música (8 canções no total)/modo de permanência

Sensor: a música começa quando as pessoas chegam. (Num ambiente aberto, a distância máxima de deteção é de 3 m).

III.Painel de controlo remoto e descrições de funções

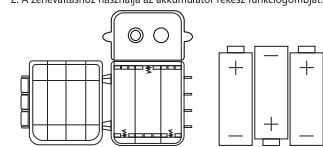


HU I. Fontos óvintézkedések

1. Csak a termékhez előírt elemeket használja, és ne használjon egyszerre különböző fajtájú elemeket.
2. A hulladékos balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol tartsa a terméket.
3. Kérjük, az élettartam végén a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
4. Tárolás előtt vegye ki a termékből az elemeket.
5. Nyílt környezetben a távirányító maximális vezérlési távolsága 6-8 méter.

II. Felszerelési útmutató

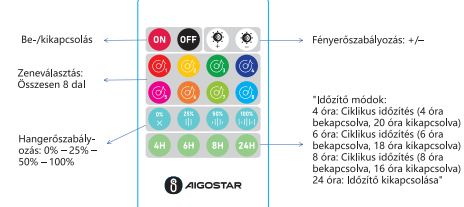
1. Nyissa ki az akkumulátor rekesz hátlapját, helyezze be a megadott elemeket (3 db AA), majd zárja be az akkumulátor rekeszt.
2. A zeneválasztáshoz használja az akkumulátor rekesz funkciógombját.



Akkumulátoros doboz funkciógombja: rövid megnyomással vált a zenei módok között (összesen 8 dallándó világítás mód)

Érzékelő: A zene automatikusan elindul, ha valaki közeledik (nyílt térben legfeljebb 3 m érzékelési távolság).

III.Távirányító panel és funkcióleírások

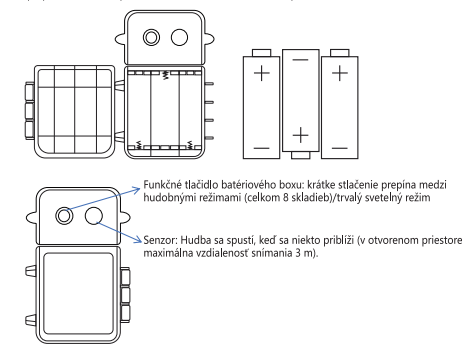


SK I. Dôležité ochranné opatrenia

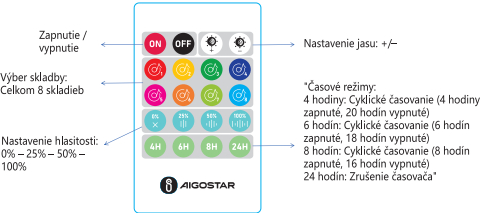
1. Používajte len batérie uvedené na výrobu a nemiesajte rôzne špecifické batérie.
2. Zaveste ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám udusením.
3. Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
4. Pred uskladnením batérie vyberte.
5. V otvorenom prostredí je maximálny dosah ovládania diaľkovým ovládačom je 6-8 m.

II. Pokyny na inštaláciu

1. Otvorte zadnú krytku batériového priestoru, vložte určené batérie (3x AA) a zatvorte batériový priestor.
2. Na prepínanie skladieb použite funkčné tlačidlo batériového priestoru.



III. Ovládací panel a popis funkcii

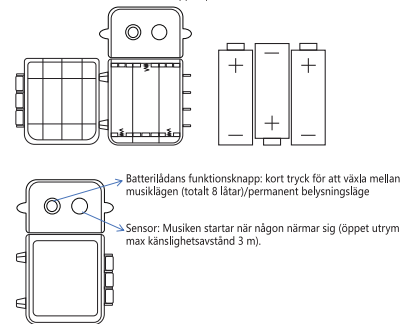


SV I. Viktiga skyddsåtgärder

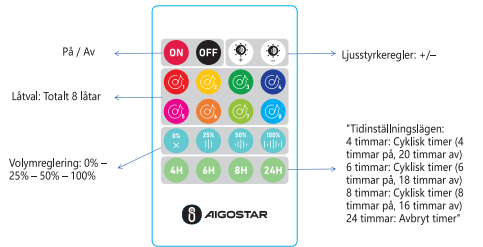
1. Använd endast de batterier som anges i produkten och blanda inte olika specifika batterier.
2. Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningsoolyckor.
3. Kassaera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
5. I en öppen miljö är det maximala kontrollavståndet för fjärrkontrollen är 6-8 m.

II. Installationsanvisningar

1. Öppna batteriluckan, sätt i de angivna batterierna (3 st AA) och stäng luckan.
2. Växla mellan låtar med funktionsknappen på batterilacket.



III. Fjärrkontrollpanel och funktionsbeskrivningar

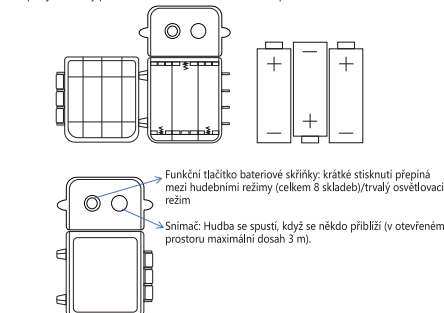


CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

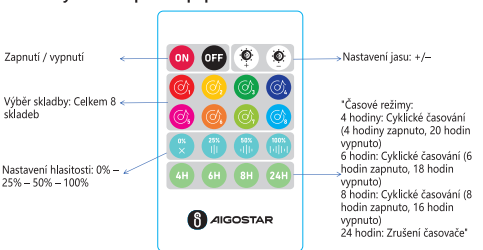
1. Používejte pouze baterie uvedené ve výrobku a nekombinujte různé specifikace baterií.
2. Zavěste je mimo dosah dětí, abyste předišli nehodám způsobeným udušením.
3. Po skončení životnosti je zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
4. Před uskladněním musí být baterie vyjmuty.
5. V otevřeném prostředí je maximální vzdálenost k ovládání diaľkovým ovládačem je 6-8 m.

II. Pokyny pro instalaci

1. Otevřete zadní kryt bateriového prostoru, vložte určené baterie (3x AA) a zavřete bateriový prostor.
2. Přepínání sklady pomocí funkčního tlačítka batériového priestoru.



III. Dálkový ovládací panel a popis funkcí

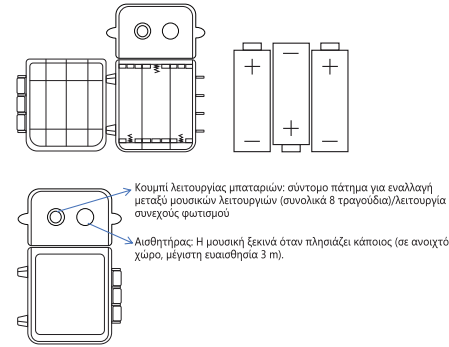


EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

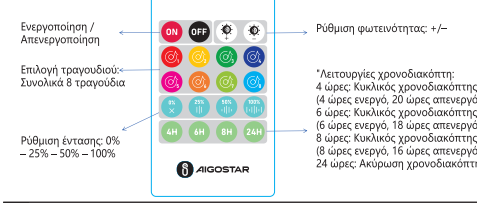
1. Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που υποδεικνύονται στο προϊόν και μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου.
2. Παρακαλούμε κρατάτε τη φλάντζα μακριά από τα παιδιά για να αποφευχθεί ατυχήματα πνιγμού.
3. Παρακαλούμε απορρίψτε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του σύμφωνα με τους κανονισμούς συλλογής απορριμμάτων του δήμου σας.
4. Πριν από την αποθήκευση, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται.
5. Σε ανοιχτό περιβάλλον, η μέγιστη απόσταση ελέγχου του τηλεχειριστηρίου είναι 6-8 μέτρα.

II. Οδηγίες εγκατάστασης

1. Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταριών, τοποθετήστε τις καθαρισμένες μπαταρίες (3x AA) και κλείστε το διαμέρισμα.
2. Αλλάξτε μουσική χρησιμοποιώντας το κουμπί λειτουργίας του διαμερίσματος μπαταριών.



III. Πίνακας ελέγχου απομακρυσμένου χειριστηρίου και περιγραφές λειτουργιών

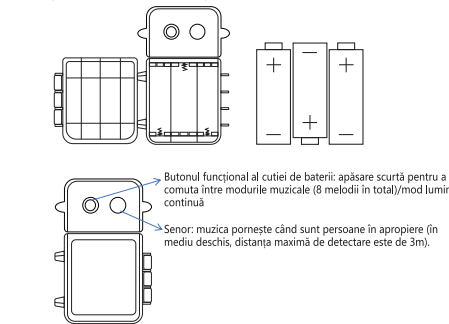


RO I. Măsurii importante de precauție

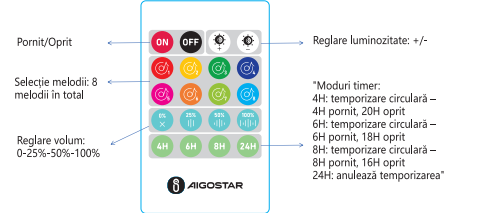
1. Utilizați numai bateriile specificate în produs și nu amestecați baterii specificate diferite.
2. Va rugăm să le aținați departe de raza de acțiune a copiilor pentru a preveni accidente de sufocare.
3. Va rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu deșeurile municipale.
4. Înainte de depozitare, bateriile trebuie îndepărtate.
5. Într-un mediu deschis, distanța maximă de control a telecomenzii este de 6-8 m.

II. Instrucțiuni de instalare

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii, introduceți bateriile specificate (3*AA) și închideți cutia de baterii.
2. Schimbați melodiile folosind butonul funcție al cutiei de baterii.



III. Panou de control la distanță și descrieri ale funcțiilor

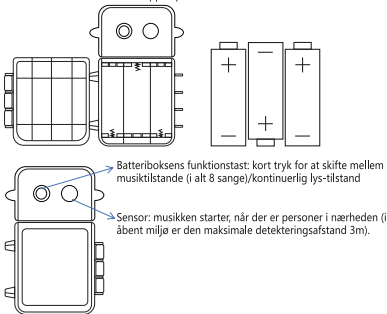


DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

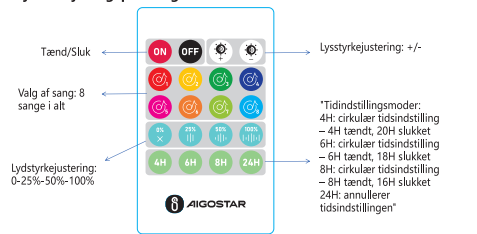
1. Brug kun de batterier, der er specificeret i produktet, og bland ikke forskellige specifikke batterier.
2. Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsoolyckor.
3. Bortskaf dem efter endt levetid i overensstemmelse med de kommunale affaldsregler.
4. Før opbevaring skal batterierne tages ud.
5. I et åbent miljø er den maksimale kontrolafstand for fjernbetjeningen er på 6-8 m.

II. Installationsvejledning

1. Åbn bagcoveret på batteri rummet, indsæt de angivne batterier (3*AA), og luk batteriboksen.
2. Skift musik med funktionsknappen på batteriboksen.



III. Fjernbetjeningspanel og funktionsbeskrivelser

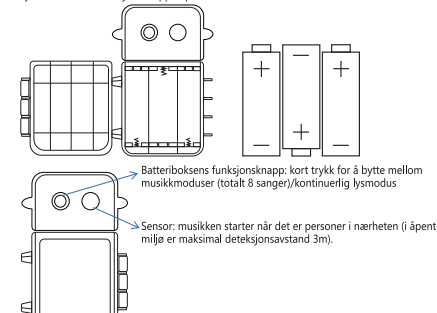


NO I. Viktige sikkerhetstiltak

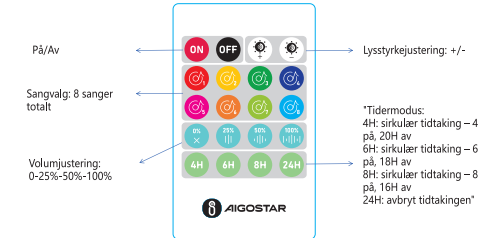
1. Bruk kun de batteriene som er spesifisert for produktet, og ikke bland ulike batterier.
2. Heng den utenfor barns rekkevidde for å forhindre kvelningsoolyckor.
3. Kast den ved slutten av levetiden i samsvar med de kommunale avfallsforskriftene.
4. Før oppbevaring skal batteriene tas ut.
5. I åpne omgivelser er den maksimale kontrollavstanden for fjernkontrollen er 6-8 meter.

II. Installasjonsinstruksjoner

1. Åpne bakdekket på batterikompartmentet, legg inn de angitte batteriene (3*AA), og lukk batteriboksen.
2. Bytt musikk med funktionsknappen på batteriboksen.



III. Fjernkontrollpanel og funktionsbeskrivelser

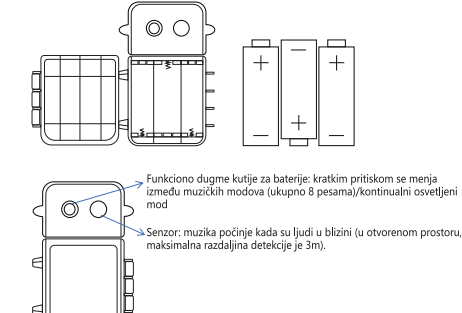


SR I. Važne mere zaštite

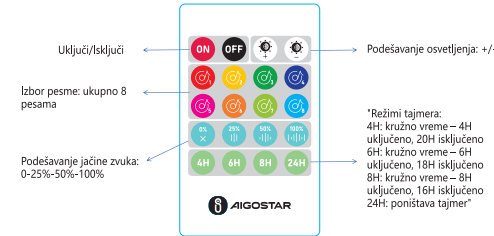
1. Koristite samo baterije navedene u proizvodu i nemojte mešati različite navedene baterije.
2. Okacite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
3. Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
4. Pre skladištenja, baterije se moraju ukloniti.
5. U otvorenom okruženju, maksimalna udaljenost upravljanja daljinskog upravljača je 6-8 m.

II. Uputstvo za ugradnju

1. Otvorite poklopac odeljka za baterije, stavite navedene baterije (3*AA) i zatvorite kutiju za baterije.
2. Menjaite muziku pomoću dugmeta za funkciju kutije za baterije.



III. Daljinski upravljač i opisi funkcija

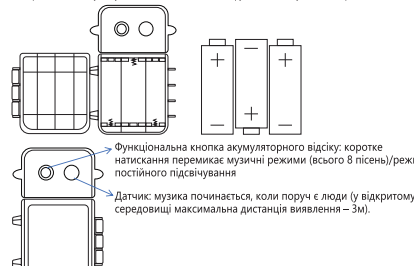


UK I. Важливі заходи безпеки

1. Використовуйте тільки ті батареї, які вказані в інструкції до виробу, і не змішуйте різні типи батарей.
2. Вішайте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удусення.
3. Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
4. Перед зберіганням викинь батареї.
5. У відкритому середовищі максимальна дистанція керування пультом становить 6-8 метрів.

II. Інструкція з монтажу

1. Відкрийте задню кришку відсіку для батарейок, вставте вказані батарейки (3*AA) та закрийте відсік.
2. Перемикайте музику за допомогою кнопки функції відсіку для батарейок.



III. Пульť дистанційного керування та опис функцій

